



Serv. Determinazioni Dirigenziali
Tramessa: *Se H VII*
11 - Serv. Fin. P. A. P. 167
19-05-2014
Il Resp. del servizio
L'Intendente Dipartito
(Dott. *Stefano Di Stefano*)

CITTÀ DI RAGUSA

SETTORE VII

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

Annotata al Registro Generale in data <i>16-05-2014</i> N. <i>873</i>	OGGETTO: Progetto "Agriponic – promozione e diffusione di tecnologie innovative in agricoltura" Programma ENPI CBC Italia – Tunisia 2007-2013 , trasferimento somme relative alla II tranche di finanziamento ai partner Svi.med., UPA, URAP
N. 100 /Sett. VII Data 13/05/2014	

DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITÀ DEI FONDI

BIL. *2014 Res*

CAP. 1 647.9

IMP. *450/12* lip. *332/14*

FUNZ. 11

SERV. 07

INTERV. 03

IL RAGIONIERE

L'anno duemilaquattordici, il giorno tredici del mese di maggio, nell'ufficio del Settore VII, il Dirigente dott. Santi Di Stefano ha adottato la seguente determinazione:

Premesso che

- con deliberazione di Giunta Municipale n. 100 del 24 Febbraio 2010, l'Amministrazione Comunale di Ragusa ha approvato l'adesione al progetto denominato "Agriponic – Promozione e Diffusione della tecnologia aeroponica in agricoltura" a valere del Programma ENPI CBC Italia – Tunisia 2007 2013
- detto progetto è stato presentato dal Comune di Ragusa, partner capofila, in partenariato con URAP di Manouba (Unione Regionale dell'agricoltura e della pesca), UPA di Ragusa, (Unione Provinciale Agricoltori), SVI.MED Onlus di Ragusa e il CRDA di Manouba (Commissariato Regionale dello Sviluppo Agricolo)

Vista la nota prot. n. 99172 del 14 Novembre 2011 l'Autorità di Gestione del Programma ENPI Italia-Tunisia ha comunicato che è stato sottoscritto in data 7 Novembre 2011 il contratto di riconoscimento della sovvenzione pari a € 740.250,00, importo che corrisponde al budget dell'intero progetto

Preso atto che il Progetto Agriponic è finanziato al 100% di cui il 90 % è a carico dei fondi FERS ed il 10% a trova copertura grazie al Fondo di Rotazione ex Delibera CIPE; come evidenziato nella tabella che segue:

Contributo Comunitario FESR	Fondo di Rotazione ex Delibera CIPE	Totale
€ 666.000,00	€ 74.250,00	€ 740.250,00

Preso atto che il budget di progetto affidato alla gestione del Comune di Ragusa ammonta a € 161.805,60

Vista la Deliberazione di G.M. n. 434 del 18.11.2011 è stato preso atto dell'ammissione a finanziamento del progetto in parola

Considerato che con mail del 23 Dicembre 2011 l'Autorità di Gestione e Controllo del Programma ENPI CBC Italia – Tunisia 2007 2013 ha comunicato al Comune di Ragusa, partner capofila, che è stato predisposto il mandato di pagamento della quota di prefinanziamento relativa al primo anno del Progetto Agriponic corrispondente al 52,14% della quota di finanziamento a carico dei Fondi FERS per un importo a € 347.238,77.

Considerato che il Comune di Ragusa, partner capofila, ha corrisposto a ciascun partner la quota parte di prefinanziamento pari agli importi riportati nella colonna della tabella sottostante:

AGRIPONIC	1 ^{re} Année
Global Budget	€ 347.238,77
Comune di Ragusa	€ 65.209,18
P1 – URAP	€ 170.803,80
P2 – UPA RG	€ 29.154,48
P3 – SVIMED ONLUS	€ 47.536,14
P4 – CRDA MANOUBA	€ 34.535,17

Dato atto che, con Determinazione Dirigenziale n. 60 del 27/05/2013 (annotata al Registro Generale il 31/05/2013 al n. 750), il Comune di Ragusa, su indicazione del Segretariato Tecnico Congiunto, ha trasferito la somma di 14.000 euro ai partners italiani, nello specifico 7.000 euro a Svimed onlus e 7000 euro a UPA, al fine di raggiungere il tetto di spesa del 70% previsto per poter richiedere il II prefinanziamento, e che tali somme devono essere decurtate ai beneficiari in occasione del trasferimento delle somme relative alla II tranche di prefinanziamento;

Vista l'e-mail del 23/04/2014 con la quale l'Autorità di Gestione e Controllo del Programma ENPI CBC Italia – Tunisia 2007-2013 ha comunicato al Comune di Ragusa l'accreditamento della II quota di prefinanziamento relativa al secondo anno del Progetto Agriponic corrispondente al 40,90% della quota di finanziamento a carico dei Fondi FERS per un importo pari a € 272.370,92;

Vista la nota dell'Ufficio Provinciale di Cassa Regionale dell'Unicredit, prot. 100/14 del 24/04/2014, indirizzata al Comune di Ragusa con la quale si comunica che, con mandato n. 23, capitolo n. 512028 emesso dall'Assessorato alla Presidenza della Regione Siciliana, è stato costituito il sottoconto informatico n. emesso il 24/04/2014 a favore del Comune di Ragusa per l'importo di € 272.370,92;

Considerato che la II tranche di finanziamento deve essere ripartita tra i partner di progetto come riportato nella tabella seguente:

AGRIPONIC	2 ^{ma} Année
Global budget	€ 272.370,92
Comune di Ragusa	€ 68.769,91
P1 – URAP	€ 92.140,35
P2 – UPA RG	€ 38.774,14
P3 – SVIMED ONLUS	€ 41.587,90
P4 – CRDA MANOUBA	€ 31.098,62

Vista la nota prot. n. 35835 del 08/05/2014, allegata alla presente per farne parte integrante e sostanziale, con la quale il partner Svi.med., ha fatto richiesta al Comune di Ragusa della II tranche di finanziamento relativa al II anno di progetto, pari a € 34.587,90, in luogo di € 41.587,90, a seguito della decurtazione di € 7.000,00 già trasferiti in data 04.06.2013

Vista la nota prot. n. 35924 del 08/05/2014, allegata al presente atto, con cui il partner UPA ha fatto richiesta al Comune di Ragusa della II tranche di finanziamento pari a € 31.774,14, in luogo di € 38.774,14, a seguito della decurtazione di € 7.000,00 già trasferiti in data 04.06.2013

Vista la nota prot. n. 35476 del 07/05/2014, allegata alla presente per farne parte integrante e sostanziale, con la quale il partner URAP fa richiesta al Comune di Ragusa della II tranche di finanziamento relativa al II anno di progetto

Considerato che ad oggi il partner CRDA non ha ancora inviato la richiesta di trasferimento della II tranche di finanziamento

Ritenuto opportuno procedere al trasferimento delle somme relative alla II tranche di finanziamento mediante la predisposizione di mandati di pagamento a favore di Svi.Med. onlus per € 34.587,90, di UPA per 31.774,14, di URAP per € 92.140,35

Ritenuto altresì di dover procedere alla pubblicazione del presente atto nell'apposita sezione denominata "Amministrazione Trasparente", nella sottosezione "altri contenuti" ai sensi del D. lgs n.33/2013

Considerato che la materia, oggetto del presente provvedimento, rientra tra le competenze dei Dirigenti, indicate all'art. 47 (compiti dei Dirigenti) dello Statuto Comunale, nonché all'art. 53 del vigente Regolamento di Organizzazione degli uffici e dei servizi al quale si rinvia

Visto il successivo art. 65 del citato Regolamento, in ordine alla forma, pubblicità ed efficacia delle Determinazioni Dirigenziali

DETERMINA

- Per le ragioni espresse in premessa, autorizzare l'Ufficio Ragioneria ad emettere i mandati di pagamento relativi alla II tranche di finanziamento inerenti il secondo anno del progetto Agriponic a favore dei partner e precisamente:
 - Corrispondere € 34.587,90 a favore di Svi.med. onlus, con sede in Via Teocrito n. 6/A, 97100 Ragusa, codice IBAN: , codice SWIFT: .
 - Corrispondere € 31.774,14 a favore di Unione Provinciale degli Agricoltori di Ragusa, con sede in Via Spampinato n. 4, 97100 Ragusa, codice IBAN: .
 - Corrispondere € 92.140,35 a favore di URAP Manouba, codice IBAN: , codice SWIFT: .
- Dare atto che l'importo complessivo del progetto Agriponic pari a € 740.250,00 è stato impegnato con Determinazione Dirigenziale n. 14/Sett. IX del 17/02/2012 (ann. Reg. Gen al n. 306 del 1 marzo 2012) sul capitolo 1647.9 Funz. 11, Serv. 07, Int. 03 *imp 450/12 liq. 332/14*
- Pubblicare il presente atto nell'apposita sezione denominata "Amministrazione Trasparente", nella sottosezione "altri contenuti" ai sensi del D. lgs n.33/2013

Il Responsabile del Procedimento

Dott.ssa Margherita Leonardi
Margherita Leonardi

Il Dirigente del Settore VII

Dott. Santi Di Stefano
Santi Di Stefano

Allegati:

- nota del partner Svi.med. onlus prot. n. 35835 del 08/05/2014 parte integrante e sostanziale
- nota del partner UPA prot. n. 35924 del 08/05/2014 parte integrante e sostanziale
- nota del partner URAP prot. n. 35476 del 07/05/2014 parte integrante e sostanziale

Da trasmettersi d'ufficio, oltre che al Sindaco ed al Segretario Generale, ai seguenti settori/uffici:

- Ragioneria
- CED per la pubblicazione nell'apposita sezione denominata "Amministrazione Trasparente" sottosezione "altri contenuti" ai sensi del d. Lgs 33/2013

Il Responsabile del Procedimento

Dott.ssa Margherita Leonardi

Margherita Leonardi

Il Dirigente del Settore VII

Dott. Santi Di Stefano

[Signature]

SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151, 4° comma, del TUEL.

Ragusa 19.05.14


IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA

Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

Ragusa 20 MAG. 2014


IL MESSO COMUNALE
IL MESSO NOTIFICATORE
(Licita Giovanni)

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal 20 MAG. 2014 al 27 MAG. 2014

Ragusa 28 MAG. 2014

IL MESSO COMUNALE



Confagricoltura Ragusa

Via Spampinato, 4 c.a.p. 97100 tel.- fax 0932- 642492
Scicli C. so Umberto, 30 tel/fax 0932/932564
Email: ragusa@confagricoltura.it

PROTOCOLLO N. 17.....

DATA 07/05/2014.....

CITTA' DI RAGUSA
IX SETTORE
SVILUPPO ECONOMICO

PROT. N. 35921-08/05/14

Parte integrante e sostanziale
della determinazione dirigenziale
N. 873 del 16-05-2014

ANNEXE V

Demande de paiement pour contrat de subvention
PO FEVP CT Italie Tunisie 2007-2013
Projet n°36 Titre AGRIPONIC

07/05/2014

A l'attention de
Comune di Ragusa
chef de file du projet 086 Agriponic

Numéro de référence du Contrat de subvention : 086
Titre du Contrat de subvention : AGRIPONIC
Nom et adresse du partner : U.P.A. - Confagricoltura Ragusa
Numéro de la demande de paiement : II
Période couverte par la demande de paiement : deuxième annualité

Cher Monsieur - chef de file,

J'ai l'honneur de vous demander le paiement du versement du deuxième préfinancement au titre du Contrat mentionné ci-dessus

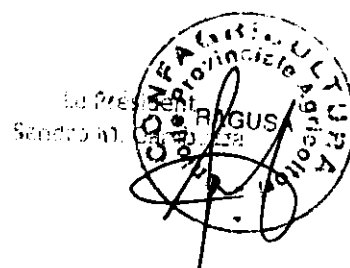
Le montant demandé est le suivant: € 31.774,14 (pas € 32.774,14 parce que le 04.06.2013 nous avons reçu € 7.000,00 à titre d'avance pour le deuxième préfinancement par le chef de file)

Le paiement doit être effectué au compte bancaire suivant :

nom de la banque	Banca Agricola Popolare di Ragusa
numéro de l'agence	Agenzia Ragusa Ibla
code postal	97100
Ville	Ragusa
code iban	IT

Je certifie sur l'honneur le caractère complet, fiable et sincère des informations contenues dans la présente demande de paiement. Je certifie aussi que les coûts encourus peuvent être considérés éligibles conformément aux dispositions du Contrat et que la présente demande de paiement est étayée par des pièces justificatives adéquates susceptibles de faire l'objet d'un contrôle.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sincères salutations



ANNEXE V

**Demande de paiement pour contrat de subvention
PO IEVP CT Italie Tunisie 2007-2013**

06/05/2014

A l'attention de
Comune di Ragusa
chef de file du projet 086 Agriponic

Numéro de référence du Contrat de subvention : 086
Titre du Contrat de subvention : AGRIPONIC
Nom et adresse du partner : Svi.Med Onlus Via Teocrito n. 6/A 97100 Ragusa
Numéro de la demande de paiement : II
Période couverte par la demande de paiement : deuxième annualité

Cher Monsieur – chef de file,
J'ai l'honneur de vous demander le paiement du versement du deuxième
préfinancement au titre du Contrat mentionné ci-dessus

Le montant demandé est le suivant: € 34.587,90 (pas € 41.587,90 parce que le
04.06.2013 nous avons reçu € 7.000,00 à titre d'avance pour le deuxième
préfinancement par le chef de file)

Le paiement doit être effectué au compte bancaire suivant :
nom de la banque Banca Agricola Popolare di Ragusa
numéro de l'agence Agenzia n. 3
code postal 97100
Ville Ragusa
code iban
Bic/Swift Code

Je certifie sur l'honneur le caractère complet, fiable et sincère des informations
contenues dans la présente demande de paiement. Je certifie aussi que les coûts
encourus peuvent être considérés éligibles conformément aux dispositions du
Contrat et que la présente demande de paiement est étayée par des pièces
justificatives adéquates susceptibles de faire l'objet d'un contrôle.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sincères salutations.

SVI.MED Onlus
Le Président
Ing. Iacono Giovanni





Promotion et diffusion de la technologie aéroponique dans l'agriculture

Parte integrante e sostanziale
della determinazione dirigenziale
N. 873 del 16-05-2014

Manouba le 05-05-2014

A Monsieur
Le Coordinateur du Projet « AGRIPONIC 086 »
Commune de Ragusa

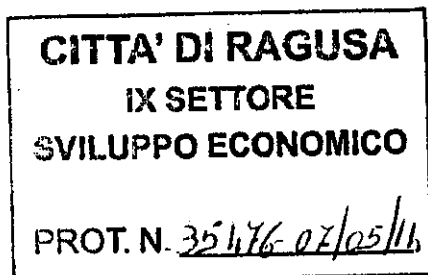
Objet: Demande de virement des fonds alloués à l'URAP de Manouba.

P.L : Attestation du compte bancaire

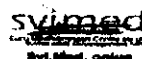
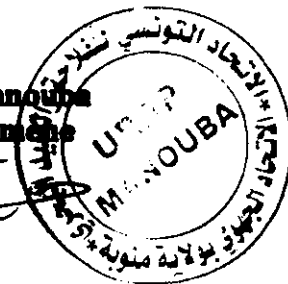
Soucieux du bon déroulement des activités du projet conjoint (AGRIPONIC 086) dont vous êtes le chef de fil, et qui est financé par l'Union Européenne dans le cadre du programme transfrontalier IEVP Italie-Tunisie.

Nous venons par la présente de vous demander de bien vouloir procéder au versement du montant alloué à l'URAP de Manouba dans le cadre du deuxième préfinancement du projet sus-indiqué.

Dans l'attente de votre réponse acceptez monsieur mes sincères salutations.



Président URAP Manouba
Fakhreddine Torjmen



ATTESTATION

Nous soussignés UNION INTERNATIONALE DE BANQUES, S.A au capital de 106.000.000 de dinars dont le siège social est au 65 avenue Habib Bourguiba Tunis Représentée par Mme BOUSHIH CHEDIA responsable Agence OUED ELLIL, attestons par la présente que L'UNION REGIONALE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE DE MANNOUBA a ouvert à nos livres un compte en EUR sous le IBAN :
au nom de URAP
MANNOUBA .

SWIFT

Cette attestation est délivrée à la demande de l'intéressé pour servir et valoir ce que de droit.

Faite à Tunis, le 23/01/2012

